



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Sommer ist nach einigen kalten Wochen nun endlich in Deutschland und in unserer Gemeinde angekommen und erfreut uns mit warmen Abenden, die zum gemeinsamen Verweilen auf Balkonen und Terrassen einladen. Gemeinsam - das ist das Wort der Stunde, denn nun ist es uns allen endlich wieder möglich, selbstverständlich unter fortgesetzter Beachtung der immer noch angezeigten Vorsichts- und Schutzmaßnahmen, die lange vermisste Gemeinsamkeit zu pflegen. Ich habe wie Sie alle diese Gemeinsamkeit mit Freunden und Familie vermisst, das gemeinsame Feiern im kleineren Kreis und unsere Vereinsfeste, die Besuche in unseren Schulen und Kindergärten. Ich freue mich aber nicht nur persönlich über die zunehmende Rückkehr zur Normalität, sondern ich freue mich mit allen, für die die langen Beschränkungen und Belastungen am Ende kaum mehr zu ertragen waren. Ich freue mich mit denen, die eine Corona-Infektion durchstehen mussten und wieder genesen sind und mit denen, die die Pandemie glücklicherweise ohne Erkrankung durchgestanden haben. Und mein großes Mitgefühl gilt den Familien in unserer Gemeinde, die einen Menschen durch diese elende Krankheit verloren haben. Lassen Sie uns daher alle hoffnungsfroh in die Zukunft schauen, auf einen hoffentlich schönen Sommer, in dem wir alle die vermissten schönen Dinge des Lebens wieder genießen können. Und das vielleicht sogar noch mehr als früher, weil wir gelernt haben, dass diese schönen Dinge nicht unbedingt selbstverständlich sind.

Unser Bergbaumuseum hat bereits wieder geöffnet und steht wieder für Besuche und Führungen zur Verfügung. Und mit dem 14. indeland Triathlon 2021 machen wir am 22. August 2021 einen weiteren Schritt in Richtung Normalität. Nach den Sommerferien werden - selbstverständlich unter den dann geltenden Rahmenbedingungen und im Rahmen eines vorab genehmigten Sicherheitskonzeptes - wieder hunderte Sportlerinnen und Sportler zum Abschluss des Wettbewerbs die Laufstrecke durch Aldenhoven absolvieren und im

Römerpark ihr Ziel erreichen. Ein erstes großes Fest in unserer Gemeinde, auf das ich mich jetzt schon freue und welches hoffentlich viele Menschen zum Anfeuern und Mitfeiern einladen wird. Sportlich geht es auch für interessierte Kinder und Jugendliche in unserer Gemeinde weiter, wenn Sie am Skateboardfahren interessiert sind. Es ist uns gelungen, gemeinsam mit einem Sponsor für diese Sommerferien wieder einen kostenlosen Workshop mit professionellen Trainern rund um das Skateboard/Longboard nach Aldenhoven zu holen. In diesem Workshop stehen die Bewegung auf den schnellen Brettern im Fokus, aber auch Selbstvertrauen, Gemeinschaftsbewusstsein und Eigenverantwortung unserer Kinder und Jugendlichen werden gestärkt. Sie lernen spielerisch erste Tricks und erfahren Interessantes zu Materialpflege und Aufbau des Boards. Der Workshop findet vom 10. August bis zum 11. August 2021 statt und Anmeldungen sind jetzt bereits möglich. Wie und wo, das finden Sie hier in dieser Ausgabe und auf unserer Internetseite sowie auf unseren bekannten Informationskanälen in den sozialen Medien.

Eine weitere gute Nachricht ist, dass der Heimatverein Schleiden e.V. auch in diesen Sommerferien wieder ein tolles Programm für Kinder und Erwachsene anbieten wird. Auch das selbstverständlich unter Beachtung der jeweils aktuellen Vorgaben der Corona-Schutzverordnung. Alle können sich wieder auf spannende, sportliche und abwechslungsreiche Aktivitäten freuen. Informationen zum Programm und zu den Anmeldemöglichkeiten finden Sie auf der Internetseite und dem Facebook-Kanal des Heimatvereins. Ich freue mich, dass wir auch in diesem Jahr wieder den mit insgesamt 5.000 Euro dotierten Heimatpreis der Gemeinde und des Landes NRW ausloben können. Nach 2019 und 2020 bietet sich damit auch 2021 wieder eine tolle Gelegenheit für entsprechendes Engagement von Einzelpersonen, Vereinen oder Initiativen. Hier besteht die Möglichkeit, mit guten Ideen für sich und für die Gemeinschaft eine Menge zu erreichen und zudem

ein nettes Sümmchen für die Vereinskasse zu erhalten. Auch hierzu finden Sie weitere Informationen in diesem Heft und in Kürze den Wettbewerbsaufruf auf allen Informationskanälen der Gemeinde.

Ein aktuelles Thema in vielen Kommunen ist das gemeinschaftliche Arbeiten in so genannten Coworking Areas oder Coworking Spaces. Damit sind Arbeitsplätze in einer professionell und bedarfsgerecht gestalteten Arbeitsumgebung gemeint. Zur Grundausstattung der Gemeinschafts- und Einzelbüros gehören digitale Arbeitsplätze, die Interessierte spontan für eine kurze Zeit oder aber geplant für einen längeren Zeitraum mieten können. Die technische Infrastruktur ist vorhanden und immer auf dem neuesten Stand. Fehlen solche Räume zum kreativen und gemeinschaftlichen Arbeiten in unserer Gemeinde? Wie muss ein solches Coworking Space in Aldenhoven aussehen? Wer würde ein Coworking Space vor Ort nutzen? Das möchten wir mit Ihrer Hilfe über eine aktuell laufende Online-Umfrage herausfinden, an der Sie noch bis zum 04.07.2021 teilnehmen können. Ich lade Sie herzlich zur Teilnahme ein. Die Informationen dazu finden Sie ebenfalls in diesem Heft.

Ich hoffe, dass uns bei Erscheinen dieser Ausgabe der Aldenhoven Infoblatt die bereits angekündigte Haushaltsgenehmigung der Aufsichtsbehörden erreicht hat und die Gemeindeverwaltung damit die formale finanzielle Handlungsfähigkeit für das laufende Haushaltsjahr erlangt hat. Wir sind dann in der Lage, dringend erforderliche Anschaffungen und Investitionen zu tätigen. Dazu gehören auch wieder ein Ausbau unserer gemeindlichen Spielplätze und die Beschaffung neuer Spielgeräte. Leider müssen wir auch das große Klettergerüst auf der Sandinsel, welches viele Jahre den Römerparkspielplatz geprägt hat, aus Altersgründen ersetzen. Wir sind aber bereits in der Beschaffungsplanung für einen adäquaten und schönen Ersatz und beziehen dabei die Expertenmeinung Aldenhovener Grundschulkinder auf Basis einer getroffenen Vorauswahl mit ein.



Der Strukturwandel infolge des Kohleausstiegs ist bereits in vollem Gang und wir bereiten uns derzeit mit einem Personalauswahlverfahren auf die dadurch entstehenden Herausforderungen und die bedarfsgerechte Verstärkung der Verwaltung vor. Gemeinsam mit den übrigen Tagebauanrainerkommunen konnten wir hierzu eine erhebliche Förderung der dadurch entstehenden Personalkosten aus Strukturfördermitteln erwirken. Wenn Sie beispielsweise als Architekt/in oder Fördermittelmanager/in gerne aktiv in den nächsten spannenden Jahren an der Weiterentwicklung unserer Gemeinde mitarbeiten möchten, lade ich Sie herzlich ein, sich bis zum 27. Juni bei uns zu bewerben. Die entsprechenden Informationen u.a. zu den gesuchten Qualifikationen finden Sie auf unserer Internetseite und in unserem Facebookauftritt. Wir bieten übrigens für das kommende Jahr auch zwei Ausbildungsstellen an: **zur/zum Bachelor of Laws als Gemeindeinspektoranwärter/in im Studiengang „Kommunaler Verwaltungsdienst - Allgemeine Verwaltung“ und zur/zum Verwaltungsfachangestellten. Auch hier freuen wir uns auf Bewerbungen noch bis zum 27.06.2021.**

**Zum Schluss noch ein Hinweis: Aus redaktionellen Gründen und aufgrund der noch nicht eingegangenen Genehmigung folgen die Erläuterungen zum Haushalt 2021 in der nächsten Ausgabe der Aldenhoven Infoblatt.**

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen tollen Start in den Sommer, weiterhin viel Gesundheit und eine gute Zeit.

Herzlichst, Ihr  
Ralf Claßen  
Bürgermeister

# Seniorengeburtstage und Ehejubiläen im Juli 2021

## Seniorengeburtstage:

### 80 Jahre

01.07.1941 Alper Mustafa  
15.07.1941 Bogdanovic, Zivko  
16.07.1941 Hochheuser,  
Katharina  
31.07.1941 Winkels, Katharina

### 81 Jahre

26.07.1940 Latz, Josefine

### 82 Jahre

01.07.1939 Ergin, Emrah  
01.07.1939 Karaca, Fatma

10.07.1939 Hark, Rolf  
10.07.1939 Sanna, Maria  
22.07.1939 Küpper, Maria  
26.07.1939 Hess, Leopold

### 83 Jahre

17.07.1938 Penkwitz, Fritz  
21.07.1938 Derin, Nuri

### 84 Jahre

15.07.1937 Deptala, Renate  
15.07.1937 Thelen, Gertrud  
31.07.1937 Kockerols, Maria

### 87 Jahre

16.07.1934 Pastor, Odilia

### 88 Jahre

03.07.1933 Wunder, Brigitta

### 90 Jahre

10.07.1931 Gormann, Walter  
18.07.1931 Budde, Anneliese

### 91 Jahre

19.07.1930 Perse, Sibilla

### 92 Jahre

27.07.1929 Fügemann, Edda

### 93 Jahre

05.07.1928 Parting, Walburga

14.07.1928 Menn, Marianne

16.07.1928 Meurer, Gertrud

29.07.1928 Schumacher, Helena

## Ehejubiläen:

### Goldene Hochzeit

02.07.2021 Eheleute Maria und Hartmut Opfergelt  
05.07.2021 Eheleute Anna Maria und Rolf Brendgen  
23.07.2021 Eheleute Elisabeth und Erich Gierkens

## Moderne Arbeitswelt vor Ort

### Ihr Coworking Space in der Gemeinde Aldenhoven

In einem Coworking Space bzw. einer Coworking Area treffen Menschen aus ganz unterschiedlichen Branchen aufeinander und teilen sich einen zeitlich flexiblen Arbeitsplatz. Zur Grundausstattung der Gemeinschafts- und Einzelbüros gehören digitale Arbeitsplätze, die Interessierte spontan für eine kurze Zeit oder aber geplant für einen längeren Zeitraum mieten können. Die technische Infrastruktur ist vorhanden und

immer auf dem neuesten Stand. Vorteile der Arbeit in einer Coworking Area sind u.a.:

- Geringe Kosten ohne Mietverträge.
- Arbeitsplätze können stunden-, tages-, oder monatsweise flexibel gemietet werden - die technische Infrastruktur inklusive
- Anbieter des Coworking Spaces kümmert sich um Internetverträge, Telefon, Drucker, Scanner oder Sonstiges
- Alternative für Menschen, die im Home-Office arbeiten
- Vernetzung und Austausch mit

anderen Coworkern  
Fehlen solche Räume zum kreativen und gemeinschaftlichen Arbeiten in unserer Gemeinde? Wie muss ein solcher Coworking Space in Aldenhoven aussehen? Wer würde einen Coworking Space vor Ort nutzen? Das möchten wir mit Ihrer Hilfe herausfinden!

Der erste Schritt ist eine Online-Umfrage, die bis zum 4. Juli läuft. Ein Vorschlag aus dem Gemeinderat, den wir gerne umsetzen. Die Befragung ist anonym und richtet sich sowohl an Arbeitnehmer,

Studierende und Auszubildende, als auch an Arbeitgeber, Solo-Selbstständige und Ehrenamtler. Wir wollen erfahren, ob es eine entsprechende Nachfrage und Nutzergruppen für einen dauerhaften Coworking-Space in der Gemeinde Aldenhoven gibt. Sie haben die Chance, über diesen Ort mitzuzentscheiden und ihn mitzugestalten, indem Sie an der Online-Umfrage teilnehmen. Interesse? Hier geht's zur Umfrage <https://onlineumfrage.kdvz-frechen.de/index.php/972967>



## MÖBELHAUS **BERGER** JÜLICH - LÖVENICH

Ihr Partner für:  
**KÜCHE • WOHNEN • SCHLAFEN**



Erholsamer  
Schlafkomfort

AKTIONSPREIS  
**1599,-**



AKTIONSPREIS  
**1749,-**

**41812 Erkelenz - LÖVENICH**  
Hauptstraße 90 – 92  
Tel.: (0 24 35) 20 56/20 55 • Fax: (0 24 35) 18 14

**52428 JÜLICH**  
Große Rurstraße 71  
Tel.: (0 24 61) 27 41/41 21 • [www.moebel-berger.de](http://www.moebel-berger.de)



**MÖBEL BERGER**  
EINRICHTUNGEN

Berger Einrichtungen ist ein Haus der Möbel Berger GmbH & Co. KG. Hauptstraße 90 – 92, 41812 Erkelenz - Lövenich

## Weltbienentag 2021

### Neue Schautafeln zum Thema Bienen auf dem Siersdorfer Dorfplatz

Pünktlich zum jährlichen „Weltbienentag“ am Donnerstag, 20. Mai, hat die Dorfgemeinschaft Siersdorf eine neue Schautafel inmitten des Dorfes feierlich eingeweiht. Die acht Informationstafeln mit unterschiedlichen thematischen Schwerpunkten können nun allen interessierten Siersdorfer\*innen spannende Fakten und Geschichten rund um die kleinen Tiere, ihre außergewöhnlichen Leistungen und Imkereierzeugnisse vermitteln.

Ermöglicht wurde die Verwirklichung dieses Projektes durch den Gewinn des „innogy Klimaschutzpreises“ im Jahr 2020. Über diese Auszeichnung konnte sich die Dorfgemeinschaft Siersdorf freuen. Sie erhielten für ihr Projekt ein Preisgeld von 1.000 Euro.

Michael Reichert als Sprecher der Dorfgemeinschaft freut sich, dass mit dem Bienen-Informationsbereich nunmehr ein „zentraler Lernort im Herzen des Dorfes“ geschaffen werden konnte, der insbesondere Kindern und Jugendlichen die Bedeutung der Bienen für unser gesamtes Ökosystem näherbringen soll. „Durch einen QR-Code lassen sich alle Informationen auch zeitgemäß auf dem Smartphone darstellen“, so Reichert. Der Sprecher der Dorfgemeinschaft hofft auf eine breite Akzeptanz und hofft auf enge Synergien zum nahen Kindergarten und der Grundschule.

Siersdorfs Ortsbürgermeister, Hans-Walter Müskes, begrüßt das Engagement der Dorfgemeinschaft und die damit einhergehende weitere Attraktivitätssteigerung des Dorfplatzes.



„Die neuen Schautafeln sind ein toller Blickfang und sollen um weitere Klimaschutzmaßnahmen, wie ein großes Insektenhotel in Kürze ergänzt werden“, so Müskes. Der Ortsbürgermeister, der sich selbst tatkräftig in der Dorfgemeinschaft engagiert, sieht in den neuen Tafeln eine Fortführung der klimafreundlichen Bemühungen der Gemeinde Aldenhoven, die im letzten Jahr erstmals einen Bienenmal-Wettbewerb durchgeführt und zudem einen großen Blühstreifen auf dem Dorfplatz angelegt hat. Manfred Kochs, Vorsitzender des Jülicher Imkervereins freut sich ebenfalls über die außerordentliche Tatkraft und den Ideenreichtum der Dorfgemeinschaft. „Wir freuen uns über das Engagement zur Erhöhung der Artenvielfalt und Biodiversität, denn Klimaschutz fängt immer im Kleinen an“, so Kochs. Der rührige Vorsitzende des Imkervereins

sieht ein großes Potenzial in Siersdorf, da es zudem bereits einen ortsansässigen Imker gibt. „Siersdorf hat sich nunmehr auf dem Weg zum bienenfreundlichen Dorf gemacht“, so das Fa-

zit des sichtlich erfreuten Vorsitzenden.

Die Dorfgemeinschaft Siersdorf bedankt sich für die tatkräftige Mithilfe des Bauhofs der Gemeinde Aldenhoven sowie die Bereitstellung der Informationstafeln durch den Deutschen Imkerbund. Der Klimaschutzpreis der innogy Westenergie würdigt Initiativen, die in besonderem Maße Energie effizient einsetzen oder die Umweltbedingungen in den Kommunen erhalten oder verbessern. Strom sparen, Luft und Wasser verbessern, Lebensräume erhalten: Klimaschutz erstreckt sich auf viele Gebiete. Auch in diesem Jahr wird der Preis wiederum ausgelobt. Ihre Ideen können Sie per Email an die Adresse [info@aldenhoven.de](mailto:info@aldenhoven.de) unter dem Stichwort „Klimaschutzpreis 2021“ einsenden.

## Bergbaumuseum „Glück Auf“ Aldenhoven hat wieder seine Pforten geöffnet

Nach langer Durststrecke ist das Bergbaumuseum seit dem 13. Juni wieder für Besucher geöffnet. Sonntags von 14 Uhr bis 17 Uhr und donnerstags von 17 Uhr bis 23 Uhr kann das Museum wieder nach den Coronarichtlinien des Kreises Düren besucht werden. Gruppenführungen müssen rechtzeitig telefonisch unter 02405/4064042 oder 02464/906406 an-



gemeldet werden.

Der Vorstand des Bergbaumuseums freut sich, wieder Besucher zu empfangen.

## Wir bringen Deine Sommerferien ins Rollen

### Skateboard-/Longboard-Workshop in Aldenhoven

In den Sommerferien findet am 10. und 11. August auf der Skateboard Anlage am Sportplatz in Aldenhoven erneut ein kostenloser Workshop rund um das Skateboard/Longboard statt. In diesen zwei Tagen wird in der Zeit von 10 bis 16 Uhr trainiert und geschraubt. Erfahrene Skateboard Trainer von „skate-aid“ begleiten und betreuen die Kinder und Jugendlichen. Die Ferienaktion

geht auch in diesem Jahr wieder auf eine Initiative der Westenergie AG (früher: innogy) und des gemeinnützigen Vereins „skate-aid“ zurück. Die Initiative „skate-aid“ wurde von Skateboard Pionier Titus Dittmann 2009 ins Leben gerufen. Die Organisation hilft weltweit benachteiligten Kindern und Jugendlichen unabhängig von Ihrer sozialen und kulturellen Herkunft zu einer besseren Zukunft. Im Workshop stehen die Bewegung auf den schnellen Bret-

tern im Fokus, aber auch Selbstvertrauen, Gemeinschaftsbewusstsein und Eigenverantwortung der Jugendlichen werden gestärkt. Die Kinder lernen spielerisch erste Tricks und erfahren Interessantes zu Materialpflege und Aufbau des Boards.

Wichtig: Die Teilnahme am Skateboardworkshop und die Benutzung der Skateboards geschehen auf eigene Gefahr. Sie ist nur mit entsprechender Schutzausrüstung (Helm, Schoner) gestattet.

Jetzt anmelden! Anmeldungen zum Skateboard-Event nimmt ab sofort die Gemeinde Aldenhoven entgegen. Da die Teilnehmerzahl auf 20 Kinder und Jugendliche zwischen 8 - 16 Jahren (wichtig) begrenzt ist, werden die Anmeldungen nach Eingangsdatum berücksichtigt. Anmeldeschluss ist der 30. Juni. Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage [www.aldenhoven.de](http://www.aldenhoven.de) unter der Rubrik „Pressemitteilungen, News“.

# Rathaus ist seit dem 7. Juni wieder geöffnet

Seit Montag, 7. Juni, ist das Rathaus der Gemeinde Aldenhoven wieder für den Publikumsverkehr in allen Angelegenheiten geöffnet. Für Vorsprachen ist aber weiterhin eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich. Auch wenn die Infektionszahlen in den letzten Tagen erfreulicherweise eine sinkende Tendenz zeigen, gilt es weiterhin vorsichtig zu handeln, um die 7-Tage-Inzidenzwerte immer mehr zu senken und somit zu einer dauerhaften Verringerung der Infektionszahlen beizutragen. Daher gilt für alle Besucher/innen des Rathauses nach wie vor die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske (OP-Maske) oder einer Atemschutzmaske (FFP2, KN95 o.Ä.). Eine Alltagsmaske, wie z.B. eine textile Mund-Nasen-Bedeckung einschließlich Schals, Tücher usw. ist nicht ausreichend.

Die Gemeindeverwaltung behält aufgrund der durchweg positiven Erfahrungen die Bearbeitung von Anliegen nach Terminvereinbarung grundsätzlich bei und plant die Einführung eines digitalen Terminvergabesystems noch in diesem Jahr. Der Besuch des Rathauses ist weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Durch die vorherige Terminvereinbarung verkürzen sich die Wartezeiten im Rathaus deutlich und eine effizientere Abarbeitung der Bürgeranliegen ist aufgrund der durchgeführten Vorabklärung möglich. Für die Bürger/innen ergibt sich der Vorteil einer besseren zeitlichen Planbarkeit und die Verhinderung eines hohen Besucherandrangs im Rathaus. Alle Besucher/innen werden gebeten, sich pünktlich (max. 5 Mi-

nuten vorher) zu ihrem Termin im Rathaus einzufinden. Termine gelten im Regelfall nur für Einzelpersonen, es sei denn die jeweilige Angelegenheit erfordert das gleichzeitige Erscheinen mehrerer Personen. Die ggf. unvermeidliche Begleitung durch erziehungsbedürftige Kinder ist selbstverständlich auch weiterhin möglich. Die Gemeindeverwaltung bietet um Verständnis für diese unumgänglichen Schutzmaßnahmen. Bitte kontaktieren Sie zur Terminvergabe wenn möglich direkt den/die zuständige/n Mitarbeiter/in. Die Kontaktdaten sind auf der Homepage der Gemeinde Aldenhoven hinterlegt, so dass Bürger/innen gezielt die jeweiligen Ämter bzw. Ansprechpartner/innen adressieren können. Gerne ist auch die Telefonzentrale des Rathauses unter Tel. 02464 5860 behilflich.

Bitte beachten Sie bei Ihren Planungen jedoch, dass es derzeit vor allem im Bürgerbüro bei der Terminvergabe zu Wartezeiten von ca. 2 Wochen kommt. Prüfen Sie daher selbstkritisch, ob Sie Ihre Angelegenheit nicht auch telefonisch oder per E-Mail erledigen können. Hierbei sind Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung während der üblichen Öffnungszeiten gerne behilflich.

Vorstehende Regelungen gelten vorläufig bis zum 24. Juni. Vor Ablauf dieser Frist wird die Gemeindeverwaltung auf Grundlage weiterführender Entscheidungen der Bundes-/Landesregierung und des Kreises Düren auf Basis einer dann aktuellen Corona-Lage das weitere Vorgehen prüfen und festlegen.



**Wir suchen Sie**

Gestalten Sie mit uns den Strukturwandel und die spannende Entwicklung der Gemeinde Aldenhoven als

**Architekt\*in (m/w/d)**



**Wir suchen Dich**

Gestalte mit uns ab 2022 die spannende Entwicklung der Gemeinde Aldenhoven als

**Gemeindefachangestellter/in im Studiengang Bachelor of Laws (m/w/d)**



**Wir suchen Sie**

Gestalten Sie mit uns den Strukturwandel und die spannende Entwicklung der Gemeinde Aldenhoven als

**Fördermittelmanager\*in (m/w/d)**



**Wir suchen Dich**

Gestalte mit uns ab 2022 die spannende Entwicklung der Gemeinde Aldenhoven als

**Azubi für den Beruf des Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**



**H--R--A--G--E--N--T--U--R**  
**Das Original**

**Ha-Ra-Agentur**  
**Waltraud**  
**Vonderstein**

Lerchenweg 5  
52457 Aldenhoven-Engelsdorf  
Tel. 0 24 64/88 53



## Peter's Antik Scheune

Entscheiden Sie sich vor Ort in ländlich entspannter Atmosphäre, auf über 500 m<sup>2</sup> für die passende Antiquität aus verschiedenen Epochen.

**Sie finden hier eine Auswahl an antiken Möbeln, Lampen, Porzellan, Glas, Gartendeko ...**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Im Juni Samstags von 13.30 - 17 Uhr**  
**und jederzeit nach Vereinbarung**

www.wehrhahnhof.de • Barbara Kirchner • 0171 380 84 86 • Gut Wehrhahnhof 52428 Jülich (Weildorfer Weg)

## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 18. Juni**

**Martinus Apotheke**

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

**Samstag, 19. Juni**

**Post-Apotheke**

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

**Sonntag, 20. Juni**

**Abraxas-Apotheke**

Eschweiler Straße 2b, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/9188500

**Montag, 21. Juni**

**Klara Apotheke Huppertz e.K. Zweigniederlassung der Stadt Apotheke Huppertz e.K.**

Dürener Str. 498a, 52249 Eschweiler (Weisweiler), 02403/6368

**Dienstag, 22. Juni**

**Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar**

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

**Mittwoch, 23. Juni**

**Barbara-Apotheke**

Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/52132

**Donnerstag, 24. Juni**

**Bonifatius-Apotheke**

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

**Freitag, 25. Juni**

**St. Barbara-Apotheke**

Hauptstr. 106, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/51455

**Samstag, 26. Juni**

**Marien-Apotheke**

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven, 02464/1754

**Sonntag, 27. Juni**

**Genius-Apotheke**

Neustr. 33, 52249 Eschweiler, 02403/4366

**Montag, 28. Juni**

**Rur Apotheke**

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich, 02461/51152

**Dienstag, 29. Juni**

**Brunnen-Apotheke**

Kirchstr. 26, 52499 Baesweiler, 02401/4646

**Mittwoch, 30. Juni**

**Schlossplatz-Apotheke**

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

**Donnerstag, 1. Juli**

**Barbara-Apotheke**

Luisenstr. 3, 52477 Alsdorf, 02404/21230

**Freitag, 2. Juli**

**Apotheke am Markt**

Hauptstr. 120, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/8019995

**Samstag, 3. Juli**

**Nord Apotheke**

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461/8330

**Sonntag, 4. Juli**

**Martinus Apotheke**

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven, 02464/6500

**Montag, 5. Juli**

**Apotheke Bacciocco Jülich am Markt**

Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513

**Dienstag, 6. Juli**

**Cornelius-Apotheke OHG**

Jülicher Str. 115, 52477 Alsdorf (Hoengen), 02404/61920

**Mittwoch, 7. Juli**

**Post-Apotheke**

Kölnstr. 19, 52428 Jülich, 02461/8868

**Donnerstag, 8. Juli**

**Apotheke Bacciocco Jülich-Koslar**

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich (Koslar), 02461/58646

**Freitag, 9. Juli**

**easyApotheke Eschweiler**

Langwahn 54, 52249 Eschweiler, 02403/555550

**Samstag, 10. Juli**

**St. Barbara-Apotheke**

Hauptstr. 106, 52499 Baesweiler (Setterich), 02401/51455

**Sonntag, 11. Juli**

**Schlossplatz-Apotheke**

Römerstr. 7, 52428 Jülich, 02461/50415

**Montag, 12. Juli**

**Apotheke am Dreieck**

Eschweiler Str. 7, 52477 Alsdorf (Mariadorf), 02404/62515

**Dienstag, 13. Juli**

**Barbara-Apotheke**

Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/52132

**Mittwoch, 14. Juli**

**Bonifatius-Apotheke**

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/54764

**Donnerstag, 15. Juli**

**Nord Apotheke**

Nordstr. 1a, 52428 Jülich, 02461 8330

**Freitag, 16. Juli**

**Odilien-Apotheke**

Röthgener Str. 26, 52249 Eschweiler, 02403/26830

**Samstag, 17. Juli**

**Kreuz Apotheke**

Kirchstr. 35A, 52499 Baesweiler, 02401/4200

**Sonntag, 18. Juli**

**Barbara-Apotheke**

Jülicher Str. 173, 52249 Eschweiler (Dürwiß), 02403/52132

(Alle Angaben ohne Gewähr)



**Malteser Menüservice**

Der Malteser Menüservice – garantiert leckere Gerichte, von Profis gekocht und freundlichen Maltesern gebracht. Aus frischen Zutaten, abwechslungsreich und gesund – auf Wunsch 7 Tage die Woche. Mal probieren? Einfach anrufen.

[www.malteser-menuservice.de](http://www.malteser-menuservice.de)  
Tel.: 02461/9735 16

» Malteser Menüservice: weil man Qualität schmeckt.«

**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

## Malteser Fahrdienst



„So macht Mobil-Sein Freude!“

Rollstuhlfahrten  
Krankenfahrten  
Behindertenfahrten  
Begleitfahrten  
Dialysefahrten

**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

Malteser Hilfsdienst e.V.  
Am Mühlenteich 2  
52428 Jülich  
Tel.: 02461/9735 0

[www.malteser-juelich.de](http://www.malteser-juelich.de) [fahrdienst.juelich@malteser.org](mailto:fahrdienst.juelich@malteser.org)

# NOTDIENSTE 110 POLIZEI 112 FEUERWEHR

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Zahnärztlicher Notdienst**  
01805 / 98 67 00

**Krankenhäuser im Kreis Düren**  
St.-Augustinus-Krankenhaus  
Düren-Lendersdorf  
02421 / 59 90  
St.-Marien-Hospital  
Düren-Birkesdorf  
02421 / 80 50  
Krankenhaus Düren gem.  
GmbH  
02421 / 300

**Psychologischer Notdienst**  
Jülich  
02461 / 52 655  
Nebenstelle Aldenhoven  
02464 / 58 58 198

Nebenstelle Linnich  
02462 / 860

**Technischer Notdienst**  
NGW-Entstördienst Erdgas-  
und Wasserversorgung, Be-  
triebsstelle Linnich  
02462 / 20 67 46  
Störung an Strom-, Gas- oder  
Wasserleitungen der Regio-  
netz GmbH  
0800 / 39 80 110

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Kreis Düren**  
02423 / 90 85 41  
**Tierschutzverein Jülich**  
02461 / 34 87 00

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)  
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer 116 111
- Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
- Anonyme Geburt 0800 404 00 20
- Eltern-Telefon 0800 111 05 50
- Initiative vermisste Kinder 116 000
- Gewalt gegen Frauen 0800 011 60 16
- Opfer-Notruf 116 006



## Ausbildungsprogramm NRW

**Startchancen für Jugendliche verbessern**

**Patricia Peill (MdL): Land fördert rund 1.000 Ausbildungsplätze pro Jahr - auch im Kreis Düren**

Die Lage auf dem Ausbildungsmarkt in Nordrhein-Westfalen ist durch große regionale und lokale Unterschiede geprägt. Neben Gebieten mit einem deutlichen Überhang an Ausbildungsstellen zeigen sich in anderen Gebieten eindeutige Versorgungsprobleme für Bewerberinnen und Bewerber. Zum Ausgleich der regionalen und lokalen Unterschiede hat die Landesregierung - erstmalig im Jahr 2018 - das „Ausbildungsprogramm NRW“ aufgelegt. Die Förderung von rund 1.000 zusätzlichen Ausbildungsplätzen für junge Menschen mit Vermittlungshemmnissen erfolgt in den Gebietskörperschaften, in denen eine ungünstige Ausbildungsmarktlage vorliegt. Dazu erklärt die CDU-Landtagsabgeordnete Dr. Patricia Peill: „Jugendliche, die aufgrund ihrer Voraussetzungen, zum Beispiel der Schulnoten, besondere Schwierigkeiten haben auf dem Ausbildungsmarkt Fuß zu fassen, erhalten mit diesem Programm die Möglichkeit, eine Ausbildung aufzunehmen. Neben der Akquise und Vermittlung der zusätzlichen Ausbildungsverhältnisse durch die Träger fördert das Land im Rahmen des Ausbildungsprogramms in den ersten beiden Jahren auch die von den Betrieben zu zahlende Ausbildungsvergütung mit 325 Euro pro Monat. Es ist ein zentrales Anliegen un-

serer Ausbildungs- und Arbeitsmarktpolitik, dass mehr junge Menschen den Weg in eine betriebliche Ausbildung finden. Eine abgeschlossene Berufsausbildung ist eine wichtige Grundlage für dauerhafte Beschäftigung und eine selbstbestimmte Lebensführung. Sie ist ein erfolgreicher Weg, den Fachkräftebedarf zu decken und gesellschaftliche Teilhabe zu sichern. Ich freue mich daher sehr, dass auch der Kreis Düren in diesem Jahr am Ausbildungsprogramm NRW beteiligt ist und möchte alle Unternehmen ermutigen, sich an diesem Programm zu beteiligen und Jugendlichen den Weg ins Berufsleben zu ebnen“. Hintergrund: Das Ausbildungsprogramm NRW unterstützt seit

dem Jahr 2018 die Ausbildung von Jugendlichen mit Vermittlungshemmnissen in Regionen, in denen die Zahl der Ausbildungsplatzsuchenden die Zahl der offenen Ausbildungsstellen übersteigt. Unternehmen, die für diese Zielgruppe zusätzliche Ausbildungsplätze anbieten, erhalten in den ersten beiden Jahren aus Landes- und EU-Mitteln einen Zuschuss zur Ausbildungsvergütung. In den ersten elf Monaten ab Programmstart erhalten die ausbildenden Unternehmen und ausbildungsinteressierten jungen Menschen Unterstützung bei der Zusammenführung sowie beim Start in die Ausbildung durch einen ausgewählten Bildungsträger.

dem Jahr 2018 die Ausbildung von Jugendlichen mit Vermittlungshemmnissen in Regionen, in denen die Zahl der Ausbildungsplatzsuchenden die Zahl der offenen Ausbildungsstellen übersteigt. Unternehmen, die für diese Zielgruppe zusätzliche Ausbildungsplätze anbieten, erhalten in den ersten beiden Jahren aus Landes- und EU-Mitteln einen Zuschuss zur Ausbildungsvergütung. In den ersten elf Monaten ab Programmstart erhalten die ausbildenden Unternehmen und ausbildungsinteressierten jungen Menschen Unterstützung bei der Zusammenführung sowie beim Start in die Ausbildung durch einen ausgewählten Bildungsträger.

### Fünf Jahre Hörwelt Rur

Seit fünf Jahren ist die Hörwelt Rur die Adresse für alle, die besser hören und verstehen wollen.

Sichern Sie sich in unserem Geburtstagsmonat tolle Rabatte und über 50 Hörsysteme zum Sonderpreis.

Nur solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hauptstraße 126 • 52379 Langerwehe  
Telefon 0 24 23 - 4 07 33 77 • info@hoerwelt-rur.de

Uns finden Sie auch in Nideggen & Aldenhoven  
www.hoerwelt-rur.de

HÖRWELT RUR



# Coupon

# 5%

Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl.

- \* Gegen Vorlage des Coupons erhalten Sie 5% Rabatt auf ein Produkt Ihrer
- \* Nur ein Gutschein pro Kunde Einlösbar.
- \* Gültig bis zum 31.07.2021

## Indeland Triathlon auf den 22. August verschoben

Alle Sportlerinnen und Sportler aufgepasst! Der 14. indeland-Triathlon wird vom 27. Juni auf den 22. August verschoben. Trotz sinkender Inzidenzzahlen kommt der Termin im Juni noch um einige Wochen zu früh für die Sportveranstaltung. Die Veranstalter sind jedoch optimistisch, dass nach den Sommerferien wieder Veranstaltungen dieser Größenordnung möglich sein werden. Sicherheits- und Hygienekonzepte liegen vor und können flexibel angepasst werden. Eine sportlich ansprechende und zugleich sichere Veranstaltung mit Geimpften, Genesenen und Sportlern mit einem offiziellen negativen Schnelltest ist denkbar und das Ziel für den 22. August 2021. „Wir möchten uns gerne die Möglichkeit offenhalten, den Sportlerinnen und Sportlern in diesem Jahr noch einen offiziellen Wettkampf bieten zu können und den - auch in der Region sehr beliebten - Triathlon daher auf einen späteren Zeitpunkt im Jahr verschieben“, sagt der Schirmherr der Veranstaltung, Landrat Wolfgang Spelthahn. „Unser Dank dafür geht an unsere



Partner und Sponsoren, die beteiligten Ämter und Behörden und an unsere großartigen Helfer und Teilnehmer, die sich alle so flexibel gezeigt haben und die Verschiebung mittragen“, so Spelthahn weiter. Der 14. indeland-Triathlon, der

traditionell am Blausteinsee startet und die Athleten nach der dortigen Schwimmstrecke auf dem Fahrrad durch das indeland und zur Laufstrecke nach Aldenhoven führt, ist bereits ausgebucht. Die gemeldeten Teilnehmer haben nun die Möglichkeit im August zu star-

ten oder ihren Startplatz auf den 15. indeland-Triathlon am 12. Juni 2022 zu übertragen. Sollten Restplätze zur Verfügung stehen, wird die Anmeldung kurzfristig noch einmal möglich sein. Alle Informationen dazu auch unter [www.indeland-triathlon.de](http://www.indeland-triathlon.de)

## Mit dem Rad zur Arbeit

### Kollegium der Gesamtschule Aldenhoven-Linnich radelt bei Challenge mit

MdRzA heißt es seit dem 1. Mai für acht Kolleginnen und Kollegen des bewegungs- und sportbegeisterten Kollegiums der Gesamtschule Aldenhoven-Linnich. Sie nehmen in zwei 4er Teams an der Initiative der AOK Rheinland

und dem Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) teil, die das „Mit dem Rad zur Arbeit“ fahren (MdRzA) fördern möchten. Der Weg zur Arbeit mit dem Rad soll durch die Initiative zu einem Teil des persönlichen Fitnesspro-

gramms gemacht werden. In diesem Jahr zählen auch Fahrten rund ums HomeOffice mit dazu, da sich so viele Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer im heimischen Büro befinden. Argumente für das Radeln sind gesundheitsfördernde

Aspekte, wie zum Beispiel Ruhepuls senken, Herz-Kreislauf-System stärken, Muskelaufbau fördern, Durchblutung verbessern, Fettverbrennung ankurbeln und mehr Glückshormone ausschütten. Hinzu kommt der umweltfreundliche Aspekt, dass jede Menge CO<sub>2</sub> eingespart wird. Insgesamt nehmen über 16.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in über 500 Teams bis zum 31. August an dieser bewegenden Aktion für Fahrradfreunde teil. Nach den ersten drei Wochen fuhr sich das Team „GALante-Radler“ mit knapp 1000 Kilometern zwischenzeitlich auf den 8. Platz in der Wertung mit den meisten gefahrenen Kilometern. Es bleibt spannend, wie viele Kilometer noch hinzukommen werden, denn es wird fleißig weiter geradelt. Weitere Informationen zur GAL - Gesamtschule Aldenhoven-Linnich finden Sie hier: <https://www.gesamtschule-aldenhoven-linnich.de/>



# Sicher im Straßenverkehr

Seniorentraining in Aldenhoven  
für den sicheren Umgang mit Pedelecs und E-Bikes im Straßenverkehr



Am Dienstag, 1. Juni, fand auf dem Sportplatzparkplatz An der Bergs-

mühle in Aldenhoven das erste Seminarangebot der Polizei Dü-

ren für interessierte Seniorinnen und Senioren mit Pedelec oder E-

Bike statt. Ziel des Seminars war der sichere Umgang mit diesen Rädern im Straßenverkehr und damit ganz konkret die Unfallverhütung. Vor diesem Hintergrund freuen wir uns sehr, dass wir das Seminar gemeinsam mit der Kreispolizei DN auch für alle Interessierten hier in unserer Gemeinde anbieten konnten. Die motivierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer hatten einen theoretischen und einen fahrpraktischen Teil zu absolvieren. Bürgermeister Ralf Claßen war selbst vor Ort und begrüßte die durchführenden Verkehrssicherheitsberater Ulrich Hufnagel und Birgit Breuer, Bezirkspolizist Günter Schiffeler sowie die teilnehmenden Seniorinnen und Senioren sehr herzlich. Er wünschte ihnen viel Spaß beim Workshop und bei der Anwendung des Erlernten sowie allzeit gute Fahrt.

# Verpachtung landwirtschaftlicher Parzellen

Die Gemeinde Aldenhoven beabsichtigt zum 01. November 2021 folgende landwirtschaftlichen Parzellen (Ackerflächen) in der Gemarkung Barmen zu verpachten: Flur 6 Nr. 35/1 „Trockene Heide“ Größe: 12.102 qm Flur 7 Nr. 184 „Heide“ Größe: 9.499 qm

Die beiden Parzellen werden nur „im Paket“ an einen Pächter verpachtet.

Der zu schließende Landpachtvertrag wird eine Laufzeit von einem Jahr haben, verlängert sich jedoch automatisch um ein weiteres Jahr, wenn er nicht von einer der beiden Vertragsparteien fristgerecht bis zum 30. April eines Jahres im eingeschriebenen Brief gekündigt wird. Schriftliche Angebote über den angebotenen Pachtzins pro Hektar sind im verschlossenen Umschlag bis zum 20. August zu richten an: Gemeinde Aldenhoven

FB II - Landpacht vertraulich - Dietrich-Mülfahrt-Str. 11-13 52457 Aldenhoven

Den Zuschlag wird der Landwirt erhalten, der fristgerecht das wirtschaftlich attraktivste Pachtange-

bot eingereicht hat. Bei Rückfragen steht Ihnen Herr Dederichs unter der Rufnummer 02464 586 240 oder per E-Mail m.dederichs@aldenhoven.de zur Verfügung.



Bestattungen  
Franken

der Lichtblick an Ihrer Seite



Alte Dürener Straße 5, 52428 Jülich  
0 24 61/9 86 98 57, 01 78/4 15 54 15

[kontakt@bestattungshauslichtblick.de](mailto:kontakt@bestattungshauslichtblick.de)  
[www.bestattungshauslichtblick.de](http://www.bestattungshauslichtblick.de)

**20% Rabatt Aktion auf Relaxsessel**

Aktion gültig bis Ende Juni.

*„Unsere Antwort auf Erholung“*

**UNSER VERSPRECHEN:**

- persönliche & individuelle Beratung
- eigene Auslieferung

- Stoff- & Lederpolstermöbel
- Polsterei & Neubezug
- Polster nach Maß

- Bodenbeläge
- Sattlerei & Wohnwagenpolsterei

**Gardinenstudio / Sicht & Sonnenschutz / Insektenschutz**

**KREUDER**  
TRADITIONSHANDWERK  
SEIT 1824

HAUPTSTRASSE 195 · 52379 LANGERWEHE  
TEL. 0 24 23 / 90 29 22 · [INFO@W-KREUDER.DE](mailto:INFO@W-KREUDER.DE)

[WWW.W-KREUDER.DE](http://WWW.W-KREUDER.DE)

# Die Kita St. Barbara macht sich auf den Weg

„Papa ich bin ein Floh und du?“ Lena kann schon 80 cm weit hüpfen. Wie weit springen die Tiere unseres Waldes? Das und vieles mehr gab es bei der Vatertagsrallye im Neupatterner Wäldchen zu entdecken. Die Kita St. Barbara hatte zu dieser Vater Kind Aktion eingeladen, zu der sich viele Aldenhovener Familien mit Freude auf den Weg machten. Verschiedene Bewegungsformen waren an den zehn Stationen gefordert, bei denen ganz nebenbei auch Wissenswertes über die heimische Tier- und Pflanzenwelt gelernt werden konnte. „Wachsen denn Teppichklopfer an Bäumen?“ an einer Station galt es herauszufinden, was ist Müll und gehört damit absolut nicht in den Wald! Schon Alexander von Humboldt, Pionier des ökolog. Denkens, wusste „Die Natur muss gefühlt werden“ so bot die Rallye Natur Erfahrungen für alle Sinne. Blind zu gehen beispielsweise, erfordert Mut und öffnet eine völlig andere Wahrnehmung. Das ist ein wichtiger Beitrag zu einer nachhaltigen und ökologischen Bildung, die ganzheitlich und spielerisch geschieht, wenn es für die Kinder bedeutsam ist und sie im Herzen berührt. Das konnte man in den vielen Erzählungen danach deutlich spüren. Dass Vatertag immer auf einen christlichen Feiertag fällt, ist nicht neu. In diesem Jahr gab es jedoch gleich drei Feste zu feiern, die die Vielfalt der Kita widerspiegeln. Die Kinder haben sich in der Woche nicht nur auf Christi Himmelfahrt vorbereitet, sondern zuvor auch den Ramadan und das Zuckerfest kennen gelernt. „Aktuell begegnen sich elf Nation in unserem Haus. Es ist spannend, das katholische Profil der Einrichtung zu leben und gleichzeitig die Lebensrealität der Kinder aufzugreifen und wertzuschätzen“, so die stellvertretende Leitung Stephanie Feller,



## Waldrallye

„Es geht um Werte und Respekt! Es ist schön, so verschieden zu sein und voneinander zu lernen.“ Einen anderen Weg gehen bald die Vorschulkinder. Sie machen sich auf den Weg, Gottes Spuren in Aldenhoven zu finden und sind Teil der bistumsweiten Pilgeraktion mit Kindern. Noch mehr Bewegung findet derzeit auf dem Gelände der Kita statt. Die Profinos gem Gmbh ermöglicht mit einem Erweiterungsbau 30 neue Kitaplätze von 0-6 Jahren. Sabine Gatzweiler, Leiterin der Einrichtung, ist stolz, damit dem Bedarf der Aldenhovener Familien entsprechen zu können und dass neben der Kita St. Elisabeth hier eine zweite große Kita als Treffpunkt im Ort entsteht. Sie freut sich darauf, wenn ab Oktober auch diese Räume mit Kinderlachen gefüllt sein werden.



**Fragen zur Verteilung?**  
 FRAU BIESEMANN · FON 02241 260382  
 mail@regio-pressevertrieb.de  
[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)  
**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
 PRESSE VERTRIEB GmbH  
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Diese Verkehrsregeln gelten in Fahrradstraßen

Immer mehr Städte in Nordrhein-Westfalen (z.B. Köln, Bonn, Bochum, Münster) richten sogenannte Fahrradstraßen ein. Das Ziel: Den Radverkehr von dicht befahrenen Hauptstraßen mit fehlenden oder mangelhaften Radwegen auf sicherere Ausweichstrecken wie Wohngebiete bzw. Tempo-30-Zonen umleiten. Aber welche Regeln gelten in einer Fahrradstraße? Nach der Straßenverkehrsordnung dürfen Fahrradstraßen nur mit Fahrrädern sowie Elektrokraftfahrzeugen (z.B. E-Scootern) befahren werden. Darauf weist der ADAC Nordrhein hin. Die Benutzung mit anderen Fahrzeugen wie Pkw oder Kraftwagen kann aber über Zusatzzeichen freigegeben werden. Für alle gilt eine zulässige Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h.

Auf einer Fahrradstraße hat der Radverkehr Vorrang gegenüber anderen Verkehrsmitteln, sofern diese freigegeben sind. Das Ne-



beneinanderfahren mit Fahrrädern ist erlaubt. Autofahrer müssen ihre Geschwindigkeit anpassen. Grundsätzlich gilt in Fahrradstraßen für alle Verkehrsteilnehmer „rechts vor links“. Wenn Fahrradstraßen für Pkw oder Kraftwagen freigegeben sind, darf dort auch geparkt werden, sofern keine Einschränkungen durch eine entsprechende Beschilderung bestehen.

„Weil Radfahrer in Fahrradstra-

ßen das Tempo vorgeben, nebeneinander fahren dürfen und häufig in größerer Zahl auftreten, sind diese Straßen für den Autoverkehr wenig attraktiv. Nutznießer sind somit auch die Anwohner, insbesondere wenn der Durchgangsverkehr durch das Zusatzzeichen „Anlieger frei“ ausgeschlossen und damit der Verkehr beruhigt wird“, erklärt Mobilitätsexperte Prof. Dr. Roman Suthold. (ADAC Nordrhein)

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
**Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG**

**Service**

**Nutzfahrzeuge Service**

**Economy Service**

**AUTO CREW**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

**PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE**

ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. **ab 79€\***

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

**IHR PEUGEOT SERVICE**  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**  
52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
www.peugeot-muellejans.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

MEDIENBERATER

Andreas Gretscher

FON 02427 902450

E-MAIL a.gretscher@rautenberg.media

**Garage - Carport - Gerätehaus Katalog gratis!**



Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler

+ Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

**Verpassen Sie nicht die Frühjahrskracher!**

☎ 02403-87480 - info@graafen-de - große Ausstellungen

**GRABMALE  
FRAUENRATH**  
MARMOR • GRANIT

**Treppen - Fensterbänke  
- Küchenarbeitsplatten  
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86  
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

**LENZEN**  
Bestattungen

Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter,  
zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner  
in allen Fragen um die Bestattung.

**BESTATTUNGSVORSORGE**

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven • Dorfstraße 33  
Telefon 0 24 64-17 25

Hauptstraße 69  
52499 Baesweiler-Setterich  
**24 Std. Ruf: 02401-608948**

Privat:  
Bettendorferstraße 22 a  
52457 Aldenhoven-Siersdorf

- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

## Neue Grabfelder für amerikanische Reihengräber

Friedhöfe Aldenhoven und Freialdenhoven

Die Gemeinde Aldenhoven weist darauf hin, dass auf den Friedhöfen Aldenhoven und Freialdenhoven neue Grabfelder für sogenannte amerikanische Sargbeisetzungen in Reihengräbern hergerichtet wurden.

Die Unterhaltung der Felder mit Gräbern ohne gärtnerische Gestaltung (amerikanische Grabfelder) stellt sich zunehmend problematisch dar. Insbesondere das nicht zulässige Bestücken der Gräber mit Grabschmuck behindert regelmäßig die Mäharbeiten.

Um dieser Problematik entgegenzuwirken, wurden in den beiden für die amerikanischen Gräber angelegten neuen Grabfeldern Steinstreifen vorgesehen, in welchen die liegenden Gedenkplatten befestigt werden müssen. Dieses gestalterische Element wird zukünftig sukzessive bei weiteren Neuanlagen von amerikanischen Grabfeldern auf den gemeindlichen Friedhöfen berücksichtigt.

## Internationaler Schüleraustausch 2022

Gastfamilien gesucht für Austauschschüler\*innen aus Chile

**Internationaler Schüleraustausch · Hoppla, trotz Corona?**

Ja, wir und unsere Partnerorganisation in Chile garantieren Ihnen, dass nur in einer gesicherten Ausgangssituation Schüler\*innen nach Deutschland einreisen werden. Die Jugendlichen werden geimpft sein. Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Der Schulbesuch ist Teil des Programms.

**Familienaufenthalt in Deutschland: ca. 15. Januar bis ca. 24. Februar 2022**

**Deutsche Schule, Valdivia**  
55 Schüler\*innen mit guten

Deutschkenntnissen  
Alter 16-17 Jahre  
Unsere Austauschprogramme basieren auf Gegenseitigkeit.  
Ein Auslandsaufenthalt in Chile ist im Sommer 2022 möglich, abhängig von der dann herrschenden Pandemielage.  
Interessiert?  
Weitere Informationen bei:  
Schwaben International e.V.,  
Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart  
Tel. 0711 - 23729-13,  
Fax 0711 - 23729-31,  
schueler@schwaben-international.de  
<http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/>

## Der Siersdorfer Ortsbürgermeister informiert

Wie viele Bürger bereits gesehen haben, ist die Bienen-Informationstafel der Dorfgemeinschaft auf dem Dorfplatz aufgestellt worden. In derzeitiger Planung ist ein Insektenhotel, welches dann auch unseren Dorfplatz verschönern wird.  
Der Bücherschrank auf dem

Marktplatz wird erfreulicherweise sehr gut frequentiert, jedoch möchte ich Sie auf diesem Wege darum bitten nur Bücher einzustellen, die nicht vollkommen abgegriffen beziehungsweise verschmutzt sind.  
Hans-Walter Müskes  
Ortsbürgermeister



## Professioneller Einbruchschutz dank Sicherheitsglas



Sicherheitsglas hält auch schwerem Gerät stand.  
Foto: BF/© Rainer Fuhrmann/stock.adobe.com

Seit 2015 verzeichnet die Polizeiliche Kriminalstatistik rückläufige Zahlen bei Wohnungseinbrüchen. Ein wichtiger Grund hierfür ist, dass Eigentümer zunehmend in Sicherungstechnik investieren. Welches Sicherheitsglas den besten Schutz bietet und worauf dabei zu achten ist, weiß Jochen Grönegräs, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes Flachglas e.V. (BF).

### Zwei Arten von Schutz

Mittlerweile bleiben rund 45 Prozent der Einbruchsdelikte im Versuchsstadium stecken. Damit man es den Einbrechern so schwer wie möglich macht, gibt es zum einen sogenanntes Alarmglas, das aus Einscheibensicherheitsglas (ESG) hergestellt wird. „Wenn das ESG zerbricht und die aufgedruckte, stromleitende Schleife gekappt wird, geht die Alarmanlage los“, erklärt Grönegräs. „Auch eine unmittelbare Meldung des Einbruchs

an die Polizei ist mit diesem Glas möglich.“

Dieses Glas kann aber nur geringen Widerstand leisten - anders ist das bei Verbundsicherheitsglas (VSG). Auswählen können Hausbesitzer bei dieser Variante zwischen durchwurf- und durchbruchhemmender Verglasung. Dank eingearbeiteter Spezialfolien ist dieses Glas besonders stabil und leistet einem Einbruchsversuch erheblichen Widerstand. Wie lange, das ist abhängig von den Sicherheitsstufen.

**Für Privathäuser und Wohnungen mindestens Sicherheitsstufe P5A** P1A bis P5A werden als durchwurfhemmend bezeichnet. Bei den stärkeren Klassen P6B bis P8B spricht man von durchbruchhemmendem Glas. „Da die Einbrecher häufig versuchen, das

Glas zu zerstören, sollte man sich im Eigenheim mindestens für die Sicherheitsklasse P5A entscheiden“, rät der Glasexperte. „Hier müssen Einbrecher schon viel Zeit investieren, um durch das Glas an den Fenster- oder Türgriff zu gelangen. Diese Zeit haben sie meistens nicht.“ Noch sicherer sind dann nur noch die Stufen P6B bis P8B. Diese High-End-Vergla-

sungen halten auch schweren Einbruchwerkzeugen stand. „Die Kriminalpolizei oder Mitarbeiter von Unternehmen, die ESG und VSG produzieren, können nützliche Tipps geben, welche Sicherheitsstufe sinnvoll ist“, rät der BF-Geschäftsführer abschließend. „Hier spielen der Wohnort sowie die Art und Lage der Wohnung eine entscheidende Rolle.“ (BF/FS)

### Sauna, wann und mit wem Du willst!



Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler  
02403-87480 info@graafen.de

**graafen**  
ganz persönlich seit 1905

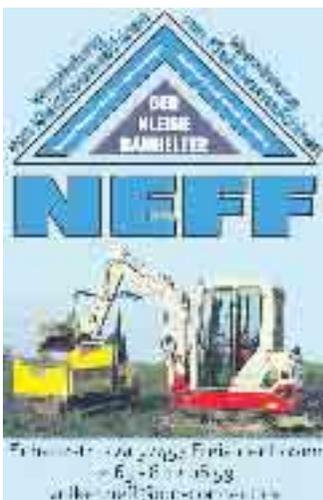
**große Ausstellung - Katalog gratis!**



Ihr Partner für  
**Sanitär & Heizung**

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven  
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22



**Preisgarantie inkl. Nebenkosten**

**kostenlos**  
Anmaß u.  
Beratung vor Ort

**Von heute auf morgen fix und fertig**

**Umplanung und Entwürfe**

**GTÄ Hochhaus** Garagen - Tore - Antriebe  
☎ 02403 / 5 10 70  
**Besuchen Sie uns auf [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)**

50 Jahre Novofermfachbetrieb

**novoferm**  
tor-Center

**Toraktion ab 899,- €**

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 16. Juli 2021**  
 Annahmeschluss ist am:  
**09.07.2021 um 10 Uhr**

**Angebote**

**An- und Verkauf**

**CD Sammlung**  
 ca. 400 Stück bei Komplettabnahme  
 0,50 € pro Stück. Tel.: 0171-5305903

**Elektro-Rasenmäher**  
 20,00 €. Tel.: 0171-5305903

**Fachbücher aus dem Bereich**  
 Medizin, Politik, Romane, Belletristik,  
 teilweise neu und noch in Folie ver-  
 packt. Tel.: 0171-5305903

**Spindelrasenmäher**  
 (wenig benutzt) 20,00 €. Tel.: 0171-  
 5305903

**Transportable Massageleie**  
 neu 300 €, gebraucht 100 € zu ver-  
 kaufen. Tel.: 0171-5305903

**Antiquitäten**

**Antike Weichholzmöbel -**  
**HandWERK Tebeck**  
 Große Ausstellung in Girkelsrath bei  
 Düren. Tel. 02421-770004.  
 www.ambuschfeld.de

**Antikhandel & Restaurierungen**  
 Martin Rohmund, An- + Verkauf von  
 Möbeln bis 1930. Große Auswahl an  
 Weichholzmöbel und anderen Holz-  
 arten, auch farbig gestaltet. Eichen-  
 weg 11, 52379 Langerwehe 0172/  
 2121229 antik\_rohmund@web.de

**www.antiquitaeten-dreiners-**  
**muehle.de**

Schöne wohnfertige antike Möbel und  
 vieles mehr in gepflegten Räumen  
 übersichtlich präsentiert. 52379 Langer-  
 wehe, Hauptstr. 154, 02423 / 4078024.  
 Besichtigung auch sonntags 11 - 16  
 Uhr

**Automarkt**

**Sonstige/s**

**Auto total KFZ Meisterbetrieb**  
 H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREISWER-  
 TE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspektionen,  
 moderne Fehlerauslese, Klimageservice,  
 Reifenhandel, Unfallinstandsetzung,  
 Fahrzeug- Reparaturen aller Art an  
 ALLEN Marken. TÜV+AU im Haus. Tel  
 02428/5884 Inden/Pier (Gewerbe-  
 gebiet) www.autototal-inden.de

**Haus und Garten**

**Sägeketten schärfen / Häckler-**  
**Vermietung**  
 Kette schärfen ab 4,00 EUR/Stk. E-  
 teile, Verk., Rep. v. Rasenmähern/Trak-  
 toren, Motorsägen uvm., alle Fabri-  
 kate, Hol- u. Bringservice. Fa. Weid-  
 gang - Tel. 02421/76766, Lindenstr. 7,  
 N ö r v . - R o m m e l s h e i m ,  
 www.weidgang.de

**Musik**

**Kapellenauflösung!**  
 Für Bands und Musiker PA, Licht,  
 Instrumentalverstärker, Fittings und  
 Effekte, Fly-Cases und vieles mehr.  
 Preise a.A. Tel.: 0171-5305903

**Reisen**

**Ferienhaus**

**Komfortables 6-Pers. Ferienhaus**  
 in Bruinisse Südholland (Nähe Ren-  
 esse), off. Kamin, Terrasse, Garten m.  
 Spielpl., Fahrräder, kompl. inger., 5  
 Geh-Min. v. Grevelinger-Meer entf.  
 Info,s 02222/61314 o. www.haas-  
 holland.de

**Spanien**

www.traumurlaub-fuerte.de

**Rund ums Haus**

**Sonstiges**

**ACHTUNG >>>SOMMERAN-**  
**GEBOT<<<**  
 Steinreinigung incl. Nano-  
 imprägnierung für Terrasse, Hof,  
 Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolu-  
 te Preisgarantie! Weitere Dienstlei-  
 stungen rund ums Haus auf Anfrage.  
 Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 01 78/  
 3449992 M.S. Sanierungstechnik

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
 und Bodenverlegearbeiten, günstige  
 Festpreise, saubere Ausführung, Ter-  
 mine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/  
 7555363

**Unterricht**

**Gitarrenunterricht**  
 (Konzert und E-Gitarre), von erfahre-  
 nem Lehrer, für Anfänger und Fortge-  
 schrittene. Tel. 02421/202995

**Vermietungen**

**Sonstiges**

**Suche geschlossene**  
 Unterstellmöglichkeit 9 m x 2,50 m x  
 3,50 m (L x B x H) im Umkreis von  
 Kreuzau. Tel.: 0171-5305903

**Gesuche**

**Kaufgesuch**

**Designerin kauft:**  
 Pelzmäntel/-jacken. Tel. 0177/7221658  
 oder 02205/9478473

**Privat sucht Rolexuhr**  
 von privat, Tel. 0177 /3671658

**Seriöser Ankauf von Pelze,**  
**Taschen, Bekleidung**  
 Bilder, Kristall, Näh-/Schreibmasch.,  
 Bücher, Puppen, Lampen, Möbel,  
 Cameras, Schallpl., Rollatoren,  
 Schmuck, Münzen, Ferngläser, Bron-  
 ze, Silber, Uhre, Dupont, Teppiche,  
 Gobelin, Zinn! 0177/3672521 Frau  
 Braun! Gerne machen wir Ihnen ein  
 seriöses Angebot. Die Hygienevor-  
 schriften halten wir ein.

**Sammler**

**Sammler SUCHT alles an:**  
 alten Militärsachen, Papiere, Auswei-  
 se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-  
 ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,  
 Dekowaffen etc. Einfach alles anbie-  
 ten unter: Tel. 0177/8695521  
 westwall44@aol.com

**Verschiedenes**

**Sonstiges**

**SUCHE alte Carrera-Rennbahn**  
 aus den 60er - 80er Jahren. Tel. 02237-  
 2636

**Gesuche**

**Immobilien gesuche**

**Suche Immobilien**  
 von privat im Kreis Düren zum An-  
 kauf. Wohnungen, Häuser, Mehrfami-  
 lienhäuser und Grundstücke. Tel.  
 02423/9052889

Online lesen: [aldenhoven.de/infoblatt](http://aldenhoven.de/infoblatt)  
 Social Media: [www.facebook.com/aldenhoveninfoblatt](https://www.facebook.com/aldenhoveninfoblatt)  
 Vertriebspartner: Aldenhoven, Quirnbach,  
 Engelsdorf, Freudenstein, Nea, Patters,  
 Neulerchen, Schladen und Viersdorf

**Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN**

jeden Alters für das ALDENHOVEN INFOBLATT in

- Aldenhoven-Zentrum**  
 (Schwanenstr., An der Bleiche, Am Wehrgang und Nebenstraßen)
- Aldenhoven-Zentrum**  
 (Niedermerzer Str., Auf der Komm, Am Römerpark, Am Schwanenkamp,  
 Rössner Ring und Nebenstraßen)

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
 nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits  
 maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

> [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

> oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z.Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per  
WhatsApp

+49 2241260380

oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!

**AUSTRÄGER/\*/INNEN für das ALDENHOVEN INFOBLATT in**

- Aldenhoven-Zentrum** (Schwanenstr., An der Bleiche, Am Wehrgang und Nebenstraßen)
- Aldenhoven-Zentrum** (Niedermerzer Str., Auf der Komm, Am Römerpark, Am Schwanenkamp,  
Rössner Ring und Nebenstraßen)

An  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
 Frau Biesemann  
 Kasinostraße 28-30  
 53840 Troisdorf

Name, Vorname \_\_\_\_\_  
 Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_  
 PLZ, Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

publiziert · vertrieben · gedruckt  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
 Die Zeitungszustellergesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**IMPRESSUM**  
 ALDENHOVEN INFO

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
 RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil: J. Lagodny  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil: D. Rebinski

**ERSCHEINUNG monatlich**

**V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK**  
 · Amtliche Bekanntmachungen  
 Gemeindeverwaltung Aldenhoven  
 Bürgermeister Ralf Claßen  
 Dietrich-Mülffahrt-Straße 11-13  
 52457 Aldenhoven

· Politik  
 CPD Udo Wassenhoven  
 FWG Aldenhoven Kirsten Raab

Kostenlose Haushaltsverteilung in Aldenhoven. Zustellung  
 ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Me-  
 dia 2,00 Euro/Stück zzgl. Versand als auch bei der Gemein-  
 de Aldenhoven, sind gesetzlich geschützte Warenzeichen  
 nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine  
 freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spie-  
 geln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingegebene  
 Pressematerialien**  
 Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
 sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irr-  
 türlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
 terials wird Rautenberg Media beauftragt, dieses sowohl für ih-  
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen  
 elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT**

**MEDIENBERATER**  
 Andreas Gretscher  
 Mobil 02427 90 24 50  
 a.gretscher@rautenberg.media

**VERTEILUNG** Fon 02241 260-382  
 Regio Presse Vertrieb GmbH  
 mail@regio-pressevertrieb.de  
 regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
 service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenberg.media

**INFORMATION**  
 info@rautenberg.media

**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**

www.rautenberg.media  
 facebook.de/rautenbergmedia  
 twitter.de/rautenbergmedia  
 instagram.de/rautenberg\_media  
 vimeo.com/rautenbergmedia

**ZEITUNG**

aldenhoven-infoblatt.de/e-paper  
 unserort.de/aldenhoven

**SHOP**

rautenberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-  
 berg Media über 80 Städte- und Gemein-  
 dezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial  
 erscheinen auch unter unserort.de, der Social-  
 Media-Plattform von Rautenberg Media.  
 Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch  
 bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspap-  
 piere...), WEB (Homepages, Digitale Wer-  
 bung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots,  
 Produktfilme...) kennen.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

## Nochmal durchstarten mit 50 plus

Erfahrene Bewerber sollten bei der Jobsuche ihre speziellen Stärken ausspielen

Persönliche Veränderungswünsche, ein drohender Stellenabbau beim jetzigen Arbeitgeber oder einfach die Lust darauf, einmal eine neue Branche kennenzulernen: Verschiedene Gründe können den Ausschlag dafür geben, in den späteren Jahren der Karriere noch einmal auf Jobsuche zu gehen. Eine Bewerbung mit über 50 ist jedoch stets eine Herausforderung, noch dazu in der aktuellen wirtschaftlichen Lage. Umso wichtiger ist es für Stellensuchende, ihre Erfahrungen angemessen zu präsentieren und zugleich Lernbereitschaft sowie Flexibilität zu zeigen.

### Erfahrung wird in Unternehmen geschätzt

Haben ältere Bewerber grundsätzlich schlechtere Karten? Dieses Vorurteil gilt schon lange nicht mehr: „Viele Unternehmen schätzen die langjährige Expertise der Arbeitnehmer aus der Generation 50 plus und setzen bewusst auf altersgemischte Teams“, sagt Andrea Wolters, Marketingvorstand der Adecco Group in Deutschland. „Jeder Bewerber sollte sein Fachwissen selbstbewusst in den Vordergrund stellen, ohne aber damit zu prahlen.“ Wichtig sei es zudem, sich offen zu zeigen für lebenslanges Lernen. Dies kann sich etwa in der Bewerbung mit dem Nachweis von Fort- und Weiterbildungen widerspiegeln. Zudem sollten Bewerber nachvollziehbare Gründe für den Jobwechsel benennen. Auf Kritik an Arbeitskollegen oder ehemaligen Vorgesetzten sollte man dabei

tunlichst verzichten, sondern stattdessen deutlich machen, dass man sich neue Kenntnisse aneignen möchte oder sich mehr Verantwortung und Entwicklungsmöglichkeiten wünscht. „Diese Gründe zeigen, dass der Bewerber bereit ist, an sich zu arbeiten“, so Andrea Wolters. Eine gute Idee sei es auch, aktiv auf Unternehmen zuzugehen und Initiativbewerbungen zu versenden. Viele Firmen würden über Mentoring-Programme oder ähnliche Projekte verfügen, über die ältere Mitarbeiter ins Unternehmen eingegliedert werden.

### Zeitarbeit als Sprungbrett

Eine Option, die bei der Jobsuche mit 50 plus häufig noch unterschätzt wird, ist die Zeitarbeit. Dabei kann sie ein gutes Sprungbrett ins Unternehmen sein. Die vermittelten Tätigkeiten sind anspruchsvoll und werden in der Regel nach Tarif bezahlt. Die Zahl älterer Arbeitnehmer, die beispielsweise die Adecco Group vermitteln konnte, hat sich in den letzten Jahren verdreifacht. Rund 60 Prozent von ihnen erhalten einen Anschlussvertrag und kommen damit wieder langfristig in ein Beschäftigungsverhältnis. Insbesondere in Gesundheitsberufen, im Handwerk und in der Sozialarbeit sind durch den demografischen Wandel und den akuten Fachkräftemangel Engpässe zu erwarten. Für die Generation 50 plus liegt darin die Chance, der Karriere durch einen Jobwechsel neuen Schwung zu verleihen. (djd)



Immer mehr Unternehmen setzen bewusst auf Bewerber mit Erfahrung und bilden generationsübergreifende Teams.

Foto: djd/adeccogroup.de/Getty Images/Westend61



**THELEN GRUPPE**  
Kaufmann/-frau

**Ausbildung zum/zur Kaufmann-/frau für Büromanagement (m/w/d)**  
für unsere Zentrale in Aldenhoven

**Voraussetzung:**  
Hochschulreife oder Fachschulabschluss

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre

**Ausbildungsbeginn:** 1. August 2021

**Das erwartet Dich:**

- Qualifizierte und abwechslungsreiche Ausbildung
- Kaufmännische verwaltende und organisatorische Tätigkeiten in den Bereichen Sekretariat, Verkauf/Marketing, Energiebuchhaltung und Personalwesen
- Moderner Arbeitsplatz und gutes Betriebsklima

**Deine Ansprechpartnerin:**  
Alexandra Thelen  
☎ 02464 38443 (p)  
www.thelengruppe.de

**Deine Bewerbung an:**  
Thelen Gruppe  
Marktstr. 9-13 | 52457 Aldenhoven  
✉ jobs@thelengruppe.de



Du suchst eine neue Herausforderung?

## Join our Team!





**Wir suchen zur Verstärkung unserer Spielstätten-Teams Mitarbeiter für den Service-Bereich (w/m/d) in Voll- und Teilzeit.** Gastronomieerfahrung und Deutschkenntnisse erwünscht. Mindestalter 18 Jahre.

Wir sind ausgezeichnet!









Umfrage FOCUS 08/2020

**Wir bieten:**

- kollegiale, freundliche Arbeitsatmosphäre
- gute, leistungsgerechte Bezahlung
- abwechslungsreiches und interessantes Arbeitsumfeld



**THELEN GRUPPE** seit 1926

**SIE HABEN INTERESSE?**

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Kamilla Szafarczyk  
☎ 0160 96796922  
✉ jobs@thelengruppe.de

📍 Marktstr. 9-13  
52457 Aldenhoven

🌐 www.thelengruppe.de

## Internationaler Schüleraustausch 2022

### Gastfamilien gesucht für Austauschschüler\*innen aus Chile Internationaler Schüleraustausch - Hoppla, trotz Corona?

Ja, wir und unsere Partnerorganisation in Chile garantieren Ihnen, dass nur in einer gesicherten Ausgangssituation Schüler\*innen nach Deutschland einreisen werden. Die Jugendlichen werden geimpft sein. Wir suchen Familien, die gerne mit einem jungen Menschen eines anderen Kulturkreises ihren Alltag teilen möchten. Der Schulbesuch ist Teil des Programms.

**Familienaufenthalt in Deutschland: ca. 15. Januar bis ca. 24. Februar 2022**  
Deutsche Schule, Valdivia

55 Schüler\*innen mit guten Deutschkenntnissen  
Alter 16-17 Jahre

Unsere Austauschprogramme basieren auf Gegenseitigkeit. Ein Auslandsaufenthalt in Chile ist im Sommer 2022 möglich, abhängig von der dann herrschenden Pandemielage.

Interessiert? Weitere Informationen bei:

Schwaben International e.V., Uhlandstr. 19, 70182 Stuttgart  
Tel. 0711 - 23729-13,  
Fax 0711 - 23729-31,  
schueler@schwaben-international.de  
<http://www.schwaben-international.de/schueleraustausch/>

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

## § Anwaltskanzlei Wangerin §

Inh. Günter Wangerin · Rechtsanwalt - Diplom-Betriebswirt



### Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht · Arbeitsrecht · Verkehrsrecht**

Dietrich-Mülfahrt-Straße 12 · 52457 Aldenhoven

Tel. 02464-55 35 · Fax 02464-26 88

Rufbereitschaft 0174 - 327 292 1

[www.anwaltskanzlei-wangerin.de](http://www.anwaltskanzlei-wangerin.de)

E-Mail: [RAWangerin@t-online.de](mailto:RAWangerin@t-online.de)

Über **50x** in der Region und **10x** auf Mallorca! Infos unter [www.megafunspielhalle.de](http://www.megafunspielhalle.de)

**JETZT NEU** auf Mallorca: **10x** Mega Fun Sportwetten **SPORTIUM** und **2x** Mega Fun Sportsbar



[www.megafunspielhalle.de](http://www.megafunspielhalle.de)



♥ Wir sind wieder für Sie da!



## Mega Fun Spielhalle

- \* Aldenhoven, Industriestr. 1
- \* Aldenhoven, Kapellenplatz 9
- \* Aldenhoven, Frauenratherstr. 7

- \* Hoengen, Jülicherstr. 39
- \* Mariadorf, Aachenerstr. 29
- \* Mariadorf, Blumenratherstr. 24

Besuchen Sie uns auch auf

**Mallorca!**

[www.megafungames.es](http://www.megafungames.es)

Der Zutritt zu den Mega Fun Spielhallen ist Personen unter 18 Jahren nicht gestattet.